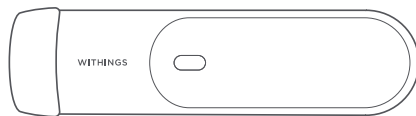


Withings Thermo



QUICK INSTALLATION GUIDE

GUIDE D'INSTALLATION RAPIDE | KURZANLEITUNG INSTALLATION | GUÍA DE INSTALACIÓN |
GUIDA ALL'INSTALLAZIONE | GUIA DE INSTALAÇÃO

Read this manual before use

EN | FR | DE | ES | IT | PT



THANK YOU FOR CHOOSING WITHINGS THERMO

MERCI D'AVOIR CHOISI WITHINGS THERMO | DANKE, DASS SIE WITHINGS THERMO GEWÄHLT HABEN |
GRACIAS POR ELIGIR WITHINGS THERMO | GRAZIE PER AVER SCELTO WITHINGS THERMO
OBRIGADO POR ESCOLHER O WITHINGS THERMO



Need help?

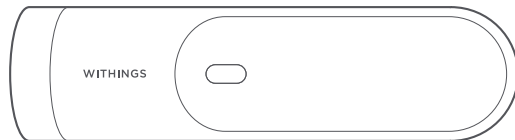
Besoin d'aide ? | Brauchen Sie Hilfe? | ¿Necesitas ayuda? | Ti serve aiuto? | Precisa de ajuda?

➔ withings.com/support/thermo

This guide is available in additional languages at: www.withings.com/guides

Box contents

Contenu de la boîte | Lieferumfang | Contenido de la caja | Contenuto della confezione | Conteúdo da caixa



Protective cap

FR Capuchon
DE Verschlusskappe
ES Capuchón
IT Cappuccio
PT Tampa de proteção

Withings Thermo Thermometer

FR Thermomètre Withings Thermo
DE Withings Thermo Schläfenthermometer
ES Termómetro Withings Thermo
IT Termometro Withings Thermo
PT Termômetro Withings Thermo

2 AAA (LR03) batteries (already inserted)

FR 2 piles AAA (LR03) (déjà installées)
DE 2 AAA-Batterien (LR03) (bereits eingesetzt)
ES 2 pilas AAA (LR03) (ya instaladas)
IT 2 batterie AAA (LR03) (fornite in dotazione)
PT 2 pilhas AAA (LR03) (incluídas)

How to install your Withings Thermo

Comment installer votre Withings Thermo| So installieren Sie Withings Thermo| Cómo instalar Withings Thermo| 4-5

1

Visit thermo.withings.com from your smartphone or tablet, and follow the instructions to install the Withings Thermo app.

FR Allez sur thermo.withings.com depuis votre smartphone ou votre tablette et suivez les instructions pour installer l'application Withings Thermo.

DE Besuchen Sie thermo.withings.com auf Ihrem Smartphone oder Tablet und folgen Sie den Anweisungen zum Installieren der Withings Thermo App.

ES Acceda a thermo.withings.com desde su smartphone o tableta y siga las instrucciones de instalación de la aplicación Withings Thermo

IT Accedere al sito thermo.withings.com da smartphone o tablet e seguire le istruzioni per installare l'applicazione Withings Thermo.

PT Acesse thermo.withings.com a partir de seu smartphone ou tablet e siga as instruções para instalar o aplicativo Withings Thermo.

How to install your Withings Thermo

Come installare Withings Thermo| Como instalar o seu Withings Thermo

2

In the Thermo app, follow the instructions to install Thermo.

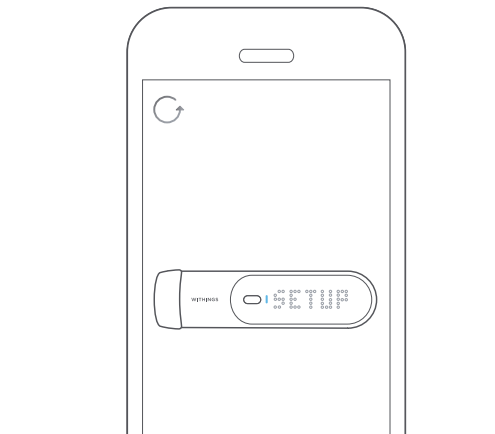
FR Dans l'application, suivez les instructions pour installer Withings Thermo.

DE Folgen Sie in der App den Anweisungen, um Withings Thermo zu installieren.

ES Desde la aplicación, siga las instrucciones de instalación de Withings Thermo.

IT Nell'applicazione, seguire le istruzioni per installare Withings Thermo.

PT Siga as instruções no aplicativo para instalar o Withings Thermo.



How to take a temperature

Comment prendre une température| So messen Sie die Körpertemperatur| Cómo medir la temperatura|

6 - 7

1

Remove the green protective cap.

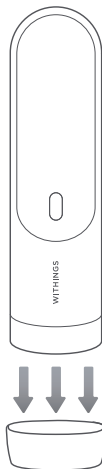
FR Retirez le capuchon vert.

DE Entfernen Sie die grüne Schutzkappe.

ES Retire la tapa protectora verde.

IT Rimuovere il tappo di protezione verde.

PT Retire a tampa verde de proteção.



i **Clear any sweat or hair from the forehead before taking a measurement.**

FR La zone où la mesure va être prise doit être dégagée et propre, sans sueur ni cheveux (frange ou mèches).

DE Die Stirn muss frei und sauber sein, d. h., sie darf weder von Schweiß noch von Haaren bedeckt sein.

ES La zona de contacto debe estar limpia, despejada y sin sudor o cabello (flequillo o hebra).

IT La zona di contatto deve essere libera e pulita, senza sudore o capelli (frangetta o ciocca).

PT Remova suor ou cabelo da área antes da medição

How to take a temperature

Comment prendre une température| So messen Sie die Körpertemperatur| Cómo medir la temperatura|

2

Press the button to turn the thermometer on.

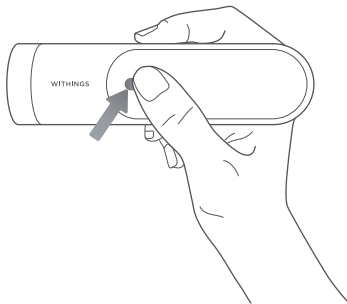
FR Appuyez sur le bouton pour allumer le thermomètre.

DE Drücken Sie die Taste, um das Thermometer einzuschalten.

ES Pulse el botón para encender el termómetro.

IT Premere il pulsante per accendere il termometro.

PT Prima o botão para ligar o termómetro.



i **Clear any sweat or hair from the forehead before taking a measurement.**

FR La zone où la mesure va être prise doit être dégagée et propre, sans sueur ni cheveux (frange ou mèches).

DE Die Stirn muss frei und sauber sein, d. h., sie darf weder von Schweiß noch von Haaren bedeckt sein.

ES La zona de contacto debe estar limpia, despejada y sin sudor o cabello (flequillo o hebra).

IT La zona di contatto deve essere libera e pulita, senza sudore o capelli (frangetta o ciocca).

PT Remova suor ou cabelo da área antes da medição

3

Starting from the middle of the forehead, slowly scan straight across to the hairline, up to 1cm over the skin.

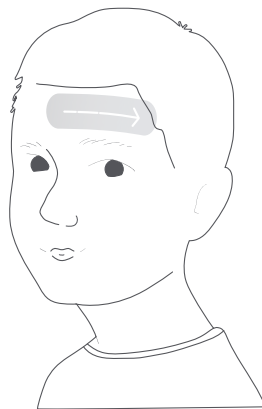
FR Scannez le front en ligne droite depuis le milieu du front jusqu'aux cheveux à environ 1 cm de distance.

DE Ausgehend von der Mitte der Stirn, messen Sie langsam parallel zum Haaransatz und halten Sie dabei bis zu 1 cm Abstand zur Haut.

ES Empezando por el centro de la frente, escanee lentamente en línea recta hacia la línea del cabello, hasta 1 cm sobre la piel.

IT Partendo dal centro della fronte, scansionare lentamente fino all'attaccatura dei capelli, fino a 1 cm sopra la pelle.

PT A partir do meio da testa, faça a leitura lentamente junto à linha do cabelo, até 1 cm sobre a pele.



How to take a temperature

Comment prendre une température| So messen Sie die Körpertemperatur| Cómo medir la temperatura|

4

Thermo will vibrate twice when the measurement is complete. The value of the temperature is displayed on the device. The unit of this value is either °F or °C. You can change this unit in the Thermo app settings. If you change the unit, make sure to update your device in the Thermo app settings.

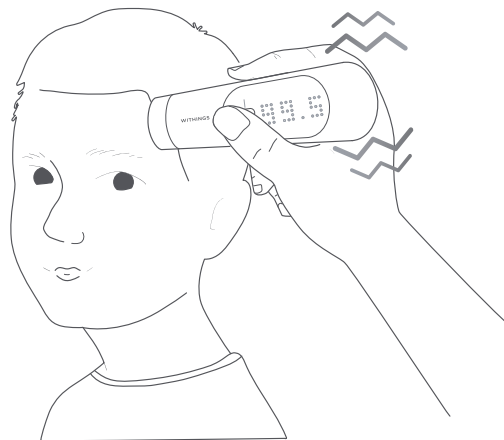
FR Thermo vibre deux fois lorsque la mesure est prise. La valeur de la température est affichée sur l'appareil. Cette valeur peut être exprimée en °C ou °F. Vous pouvez modifier l'unité de mesure dans les paramètres de l'application. Veillez à mettre à jour votre appareil dans les paramètres de l'application Thermo pour rendre le changement effectif.

DE 4. Thermo vibriert zweimal, wenn die Messung abgeschlossen ist. Der Temperaturmesswert wird auf dem Gerät angezeigt. Die Maßeinheit ist entweder °F oder °C. Sie können die Maßeinheit in den Einstellungen der Thermo App ändern. Falls Sie eine Änderung vornehmen, aktualisieren Sie bitte anschließend Ihr Gerät in den Einstellungen der Thermo App.

ES Thermo vibrará dos veces cuando termine de realizar la medición. En el dispositivo aparece el valor de la temperatura y la unidad. Puede ser °C o °F. Puede modificar la unidad en la configuración de la aplicación Thermo. Si cambia el dispositivo, asegúrese de actualizarlo en la configuración de la aplicación Thermo.

IT A misurazione completata, Thermo emetterà due vibrazioni. Sul dispositivo viene visualizzato il valore della temperatura e l'unità di misura. Questa unità è espressa in °F o °C. È possibile modificare l'unità di misura nelle impostazioni dell'app Thermo. In caso di modifica dell'unità, assicurarsi di aggiornare il dispositivo nelle impostazioni dell'app Thermo.

PT O termómetro vibra duas vezes quando a medição estiver concluída. O valor da temperatura e respetiva unidade é apresentado no dispositivo. A unidade pode ser °F ou °C. Pode alterar a unidade nas definições da aplicação Thermo. Se alterar a unidade, certifique-se de que atualiza o seu dispositivo nas definições da aplicação Thermo.



How to take a temperature

Comment prendre une température| So messen Sie die Körpertemperatur| Cómo medir la temperatura |

5

To assign the temperature to a user, scroll through names on the touch-sensitive zone (1).

Press the button to assign the reading (2).

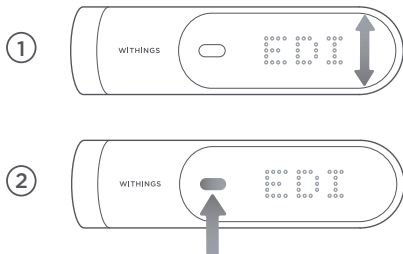
FR Faites glissez votre doigt sur la surface tactile à droite de la mesure pour choisir un profil et lui attribuer la mesure (1). Appuyez sur le bouton pour confirmer votre choix (2).

DE Um die Messung einem Profil zuzuordnen, streichen Sie mit dem Finger auf der berührungsempfindlichen Fläche von oben nach unten (1). Drücken Sie die Taste, um Ihre Auswahl zu bestätigen (2).

ES Deslice el dedo de arriba abajo sobre la superficie táctil para escoger un perfil y atribuirle la medición (1). Presione el botón para confirmar su elección (2).

IT Far scivolare il dito dall'alto verso il basso sull'area tattile per scegliere un profilo e attribuirvi la misurazione (1). Premere il pulsante per confermare la scelta (2).

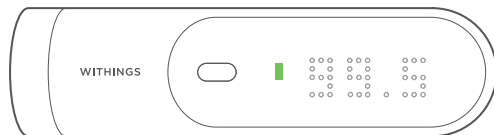
PT Para atribuir o resultado, selecione um usuário deslizando para cima e para baixo na extremidade do Thermo (1). Pressione o botão para confirmar a sua escolha (2).



6

A colored LED light indicates the fever level according to the user's age.

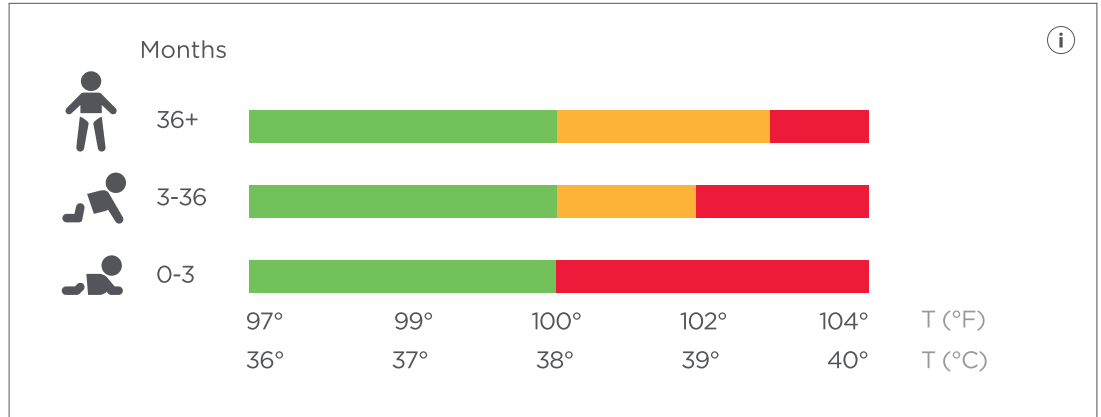
- FR** Une LED de couleur indique le niveau de fièvre en fonction de l'âge de l'utilisateur.
- DE** Die gemessene Temperatur wird über eine farbige LED-Anzeige dargestellt. Dabei wird das Alter des Nutzers beachtet.
- ES** Una LED en color indica el nivel de fiebre teniendo en cuenta la edad del usuario.
- IT** Un indicatore a LED a colori indica il grado di febbre, che tiene conto dell'età del paziente.
- PT** Um LED colorido indica o nível de febre, de acordo com a idade do usuário.



- No fever** | Absence de fièvre | Kein Fieber | Ausencia de fiebre | Assenza di febbre | Sem febre
- Mild Fever** | Fièvre modérée | Erhöhte Temperatur | Fiebre moderada | Febbre moderata | Febre baixa
- High fever** | Fièvre élevée | Fieber | Fiebre alta | Febbre alta | Febre alta

How to take a temperature

Comment prendre une température| So messen Sie die Körpertemperatur| Cómo medir la temperatura |



Important advice

Recommendations importantes | Vorsichtsmaßnahmen | Consejos de uso | Precauzioni d'uso | Recomendações importantes

The person being measured must be indoors for 15 minutes prior to taking a reading. | The person being measured must have dry skin. If needed, dry skin with a towel prior to taking a reading. | The person being measured and the thermometer should be in the same ambient temperature for at least 15 minutes prior to taking a reading. | The person being measured should not have exercised within 15 minutes prior to taking a reading. | Don't take a measurement while or immediately after nursing a baby.

FR L'utilisateur doit être à l'intérieur depuis 15 minutes avant la mesure. | La peau de l'utilisateur doit être sèche | L'utilisateur et le thermomètre doivent se trouver à la même température ambiante pendant au moins 15 minutes avant la mesure. | L'utilisateur ne doit pas avoir fait d'exercice au cours des 15 dernières minutes. | La mesure ne doit pas être prise pendant ou immédiatement après avoir allaité un bébé.

DE Der Benutzer muss sich vor der Messung mindestens 15 Minuten lang im Innenraum befinden. | Die Haut des Benutzers muss trocken sein. Falls nötig, trocknen Sie die Haut vor der Messung mit einem Handtuch. | Der Benutzer und das Thermometer müssen sich vor der Messung mindestens 15 Minuten lang in der gleichen Umgebungstemperatur befinden. | Der Benutzer sollte in den 15 Minuten vor der Messung keinen Sport gemacht haben. | Nehmen Sie keine Messungen während oder direkt nach dem Stillen eines Babys vor.

ES El usuario debe permanecer en el interior durante 15 minutos antes de una medida. | La piel del usuario debe estar seca antes de una medida. | El usuario y el termómetro deben estar a la misma temperatura ambiente durante al menos 15 minutos antes de una medida. | El usuario no debe haber realizado ejercicio en los últimos 15 minutos. | No tome una medida durante o inmediatamente después de haber dado el pecho a un bebé.

IT La persona che misura la temperatura deve essere al chiuso per 15 minuti prima di fare una misurazione. | La pelle del paziente deve essere asciutta. | L'utilizzatore e il termometro devono essere alla stessa temperatura ambiente per almeno 15 minuti prima di misurare la febbre. | L'utilizzatore non deve aver fatto esercizi negli ultimi 15 minuti prima di misurare la febbre. | Non misurare la temperatura durante o subito dopo aver allattato un bambino.

PT O utilizador sendo medida deve estar em ambiente fechado por 15 minutos antes de uma leitura. | O utilizado sendo medida deve estar com a pele seca. | O utilizado sendo medida e o termómetro devem estar na mesma temperatura ambiente durante pelo menos 15 minutos antes de uma leitura. | O utilizado sendo medida não deve ter feito exercícios nos 15 minutos antes de uma leitura. | Não faça uma medição durante ou imediatamente após amamentar o bebé.

Overview

Vue d'ensemble | Gesamtübersicht | Imagen general | Vista d'insieme | Visão geral

(A) Main button

FR Bouton principal
DE Haupttaste
ES Botón principal
IT Pulsante principale
PT Botão principal

(B) Sensor

FR Capteur
DE Sensor
ES Sensor
IT Sensore
PT Sensor

(C) Screen

FR Écran
DE Display
ES Pantalla
IT Schermo
PT Tela

(D) Touch-sensitive area

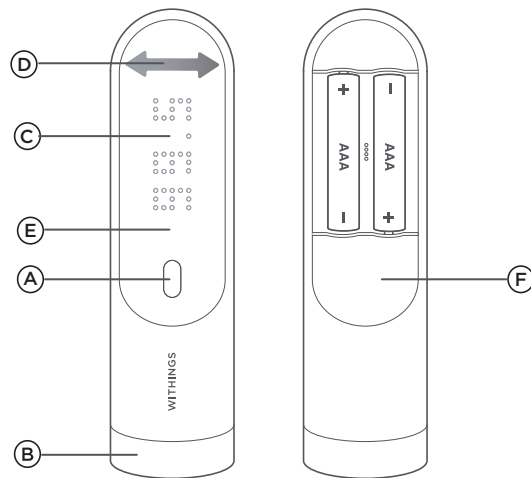
FR Zone tactile
DE Berührungsempfindliche Fläche
ES Zona táctil
IT Area sensibile al tatto
PT Área sensível ao toque

(E) Diagnostic LED

FR LED indicatrice de fièvre
DE LED-Fieberanzeige
ES LED indicador de fiebre
IT Indicatore di febbre a LED
PT LED indicador de febre

(F) Battery cover

FR Compartiment à piles
DE Batteriefach
ES Tapa de acceso a las pilas
IT Vano batteria
PT Tampa da bateria



Warranty

Garantie | Garantie | Garantía | Garanzia | Garantia

US Withings SA, 2 rue Maurice Hartmann, 92130 Issy-les-Moulineaux, ("Withings") warrants the Withings-branded hardware product ("Withings Product") against defects in materials and workmanship when used normally in accordance with Withings' published guidelines for a period of **ONE (1) YEAR** from the date of original retail purchase by the end-user purchaser ("Warranty Period"). Withings' published guidelines include but are not limited to information contained in technical specifications, safety instructions or Quick Installation Guide. Withings does not warrant that the operation of the Withings Product will be uninterrupted or error-free. Withings is not responsible for damage arising from failure to follow instructions relating to the Withings Product's use.

FR Garantie commerciale de Withings limitée à deux (2) ans - Withings Thermo Withings, 2 rue Maurice Hartmann, 92130 Issy-les-Moulineaux, (« Withings ») garantit le matériel de marque Withings («Produit Withings») contre les défauts de matériel et de main d'œuvre, lorsque celui-ci est utilisé conformément aux recommandations publiées sur le Produit Withings sous réserve qu'ils surviennent dans un délai de DEUX (2) ANS suivant la date d'achat initiale par l'utilisateur final du Produit Withings neuf auprès d'un professionnel. («Période de garantie»). Les recommandations publiées comprennent notamment les spécifications techniques, les consignes de sécurité ou les manuels d'utilisation du Produit Withings. Withings ne garantit pas que le fonctionnement du Produit Withings sera ininterrompu ou sans erreur. Withings n'est pas responsable des dom-

mages survenant en raison du non-respect des instructions d'utilisation du Produit Withings.

DE Die Werksgarantie von Withings ist auf zwei (2) Jahre beschränkt - Withings Thermo Withings SA, 2 rue Maurice Hartmann, 92130 Issy-les-Moulineaux, Frankreich (nachfolgend „Withings“ genannt) garantiert, dass Geräte der Marke Withings (nachfolgend „Withings-Produkte“ genannt) für einen Zeitraum von ZWEI (2) JAHREN ab dem Datum des Ersterwerbs durch den Endverbraucher („Garantiezeit“) frei von Material- und Herstellungsfehlern sind bei normaler Verwendung gemäß den von Withings veröffentlichten Richtlinien. Zu den von Withings veröffentlichten Richtlinien gehören unter anderem Informationen, die in den technischen Spezifikationen, Sicherheitshinweisen und der Kurzanleitung enthalten sind. Withings garantiert keinen ununterbrochenen oder fehlerfreien Betrieb des Withings-Produkts. Withings ist nicht verantwortlich für Schäden, die aus der Missachtung der Gebrauchsanleitung bezüglich der Verwendung des Withings-Produkts entstehen.

ES Garantía comercial de dos (2) años de Withings - Withings Thermo Withings SA, 2 rue Maurice Hartmann, 92130 Issy-les-Moulineaux, Francia («Withings») ofrece garantía del hardware del producto de la marca Withings («Withings») ante defectos de materiales o de fabricación siempre y cuando el producto se use de forma habitual según las indicaciones publicadas por Withings durante un plazo de DOS (2) AÑOS a partir de la fecha de compra por parte del usuario final (el «Período de garantía»). Las recomendaciones publicadas por Withings incluyen, entre otros aspectos, la información indi-

Warranty

Garantie | Garantie | Garantía | Garanzia | Garantia

cada en las especificaciones técnicas, las instrucciones de seguridad o la guía de inicio rápido. Withings no garantiza el funcionamiento constante y sin errores de sus productos. Withings no es responsable de los daños causados por el incumplimiento de las instrucciones de uso de sus productos.

IT Garanzia commerciale di Withings limitata a due (2) anni - Withings Thermo Withings SA, 2 rue Maurice Hartmann, 92130 Issy-les-Moulineaux, Francia («Withings») garantisce che il prodotto hardware della marca Withings («Prodotto Withings») sia privo di difetti di materiali e di lavorazione se utilizzato normalmente, secondo le linee guida pubblicate da Withings per un periodo di DUE (2) ANNI dalla data di acquisto originale da parte dell'acquirente finale («Periodo di garanzia»). Le linee guida pubblicate da Withings includono, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, le informazioni contenute nelle specifiche tecniche, nelle istruzioni di sicurezza o nel manuale di avvio rapido. Withings non garantisce che il funzionamento del Prodotto Withings sia ininterrotto o privo di errori. Withings non è responsabile per i danni derivanti dalla mancata osservanza delle istruzioni relative all'uso del Prodotto Withings.

PT Garantia comercial da Withings de 2 (dois) anos - A Withings Thermo Withings SA, 2 rue Maurice Hartmann, 92130 Issy-les-Moulineaux, França («Withings») dá garantia ao produto da marca Withings («Withings») em caso de defeitos de materiais e de fabrico, quando utilizado normalmente de acordo com as orientações

publicadas pela Withings, por um período de 2 (DOIS) ANOS, a partir da data de compra inicial do utilizador-comprador final («Período de Garantia»). As orientações publicadas pela Withings incluem, mas não se limitam, às informações contidas nas especificações técnicas, instruções de segurança ou no guia de início rápido. A Withings não garante um funcionamento do Produto da Withings ininterrupto ou sem erros. A Withings não é responsável por danos decorrentes do não cumprimento das instruções relativas ao uso do produto da Withings.

UK Withings Two (2) Years commercial guarantee - Withings Thermo Withings SA, 2 rue Maurice Hartmann, 92130 Issy-les-Moulineaux, France («Withings») warrants the Withings-branded hardware product («Withings») against defects in materials and workmanship when used normally in accordance with Withings' published guidelines for a period of TWO (2) YEARS from the date of original retail purchase by the end-user purchaser («Warranty Period»). Withings' published guidelines include but are not limited to information contained in technical specifications, safety instructions or quick start guide. Withings does not warrant that the operation of the Withings Product will be uninterrupted or error-free. Withings is not responsible for damage arising from failure to follow instructions relating to the Withi

EN Withings SA hereby declares that the device Withings Thermo is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements of Directive 2014/53/EU. The declaration of conformity can be found at: withings.com/compliance

FR Par la présente, Withings SA déclare que l'appareil Withings Thermo est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la Directive 2014/53/EU. La déclaration de conformité peut être consultée sur le site : withings.com/compliance

DE Hiermit erklärt Withings SA, dass das Gerät Withings Thermo den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die EG-Konformitätserklärung können Sie hier herunterladen: withings.com/compliance

ES Por la presente, Withings SA declara que el Withings Thermo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/EU. La declaración de conformidad se puede encontrar en: withings.com/compliance

IT Con la presente Withings SA dichiara che questo Withings Thermo è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 2014/53/EU. La dichiarazione di conformità è disponibile all'indirizzo: withings.com/compliance

PT Withings SA declara que este Withings Thermo está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 2014/53/EU. A Declaração de Conformidade pode ser encontrada em: withings.com/compliance



05192-16-09770

"Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário"

Mode	Frequency Band (MHz)	Maximum Output Power (dBm)
802.11 b/g/n	2412 - 2462	4.85
BT-LE	2402-2480	-4.01



The crossed-out wheeled bin symbol on your product, battery and/or accessories means that the item is classified as electrical and electronic equipment.

QIG_SCT01_63

WITHINGS

Withings Thermo | Smart temporal thermometer - Model: SCT01 - V1.1

© 2020 Withings SA. All rights reserved.